

Location Charts by Year, 1933-1939

Key to figures

Berlin		Copenhagen	
Austria/Switzerland		London	
Ibiza		San Remo	
Paris		New York/USA	
USSR		Colombes/Nevers	
Svendborg		Sweden	

	1933	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin				To Paris	Early in month: To Ibiza					25th or 26th: Leaves Ibiza	6th: Arrives in Paris	Receives invitation to Svendborg	
Brecht			28th: Berlin to Prague	Prague to Vienna; Lugano/Corona	Corona, Switzerland	20th: To Paris	20th or 21st: To Thuro		Purchase of Skovsbostrand 8	10th: In Paris; 15th in Sanay- sur-Mer	Late in month: Paris	Invites WB to Svendborg	20th: To Svendborg; moves in to #8
Michaelis									20th: Helps BB, HW and family register with Danish police in Svendborg	5th: To Copenhagen (speaking engagement with HW)			
Stefan		Surgery at Chanté				7th: In Zürich	1st: Through Lugano & Basel to Paris; 4th: Arrives in Paris			15th: Marseilles, Sanay-sur-Mer	18th/19th: To Paris	Invites WB to Svendborg	19th/20th: To Copenhagen
Weigel			28th: Berlin to Prague	Prague to Vienna	Vienna to Corona with children	Corona	To Michaelis on Thuro with children		Purchase of Skovsbostrand 8	5th: To Copenhagen; 24th to Moscow		Travels Moscow to Svendborg	20th: Moves in to #8

Fig. 1: 1933

	1934	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin										18th: To Dragør	24th or 25th: to Paris		
Brecht										18th: To Dragør	3rd: To London		
Michaelis					Trip to the Soviet Union (dates unknown)			July 23: Visit to Skovsbostrand & discusses time in Moscow					
Stefan			25th: To Svendborg (Stella Maris)			30th-31st: In Copenhagen for lung surgery		Beginning of July: Lives with Michaelis in Torloze		11th: to USSR (Leningrad & Moscow)	Early in month: To Caucasus, Tiflis		
Weigel										To Dragør with Stefan and Barbara (polio scare)		Exploration of professional possibilities	

Fig. 2: 1934

1935	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin						Writers' Conference with KM and BB				San Remo		
Brecht			3rd: To Moscow, meets MS			15th: To Paris with KM; 21st-25th: Writers' Conference				7th: To New York		29th: Leaves New York
Michaels						15th: To Paris with BB; 21st-25th: Writers' Conference						
Stefan		End of month: jaw surgery	3rd: Leningrad to Moscow; meets BB		25th: To Copenhagen	13th: To Thara, lives with KM at Torelore				11th: Hospitalized in Copenhagen	30th: Lives with Zieglers in Svendborg	21st-24th: To Leningrad
Wajdel										In Copenhagen briefly to assist BB's direction of <i>Die Mutter</i>		

Fig. 3: 1935

1936	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin							8th: To Svendborg					
Brecht	End of month: To Svendborg from New York			To London			International Writers' Congress					
Michaels												
Stefan	Moscow; multiple sanatorium stays	Moscow: In sanatorium	Moscow, Leningrad, Tiflis	Tiflis, Abtumen, traveling	4th: To Moscow; 16th: To Leningrad; 21st: Meets BB in London		29th: Arrival in Copenhagen, to Svendborg	28th: Marries Svend Jensen Juhl (acquires Danish citizenship)		10th: Øresund Hospital for TB	In hospital except for 4th ("on leave" to go to theater premier)	In hospital
Wajdel	27th: Green card renewal with Stefan										4th: In Copenhagen for Theater premier	

Fig. 4: 1936

	1937	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin											Sees Weigel in Paris; attends performance of Frau Carrar		
Brecht								To Writers' Conference with RB		12th: To Paris, then to south of France	Early in month to Sanay-sur-Mer; 9th or 10th: To Paris; 20th: To Svendborg		
Michaels				Around 26th: To USA (New York)		End of month: Returns to Denmark	11th: Paris for Writers' Conference				Autumn: To New York East Coast		
Steffin		13th: Released from hospital; 14th: To Svendborg (Wandallsveg)	Lives at 9A Valdemarsgaade			Takes room on Skovsbo Strand	12th: To Copenhagen; 24th: To Svendborg	26th: Herta Steffin (sister) visits	22nd: Herta Steffin (sister) leaves		11th: Moves to Skovsbostrand	17th: Moves back to Valdemarsgaade	Mid-month: In Moscow (sanatorium, lung surgery)
Weigel				3rd: Loses citizenship (children do as well)						12th: To Paris	Paris: Performs in premier of Frau Carrar		

Fig. 5: 1937

	1938	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin							21st: To Skovsbo Strand (opposite # 8)				Around Oct. 15, leaves Svendborg		
Brecht			14th: In Copenhagen for Frau Carrar performance			Paris: Rehearsals for Furcht und Elend; 21st: Premier of 8 scenes	Return to Svendborg						
Michaels				Returns to Denmark		1st May: In Copenhagen with Eugenie Schwarzwald							
Steffin		1st: To Copenhagen; 3rd-20th: In hospital; 25th: To Svendborg (Valdemarsgaade)	Attends "Frau Carrar" performance in Copenhagen		25th: Moves to Stella Maris					18th: To Copenhagen for doctor's appointment			20th-23rd: Øresund Hospital
Weigel			14th: Performs in "Frau Carrar" in Copenhagen			Paris: Rehearsals for Furcht und Elend; 21st: Premier of 8 scenes							Performance in Copenhagen (?)

Fig. 6: 1938

	1939	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Benjamin			14th: Loses German citizenship							Around 9th: Internment at Colombes; 19th march to Nevers		16th: Released from camp; 25th: Back in Paris	
Brecht					22nd: To Sweden			8th: Sale of Skovsbostrand 8 final					
Michaels			To Copenhagen	30th: By ship to USA	5th: Books burned in Germany								
Steffin				Around 22nd: To Copenhagen with Stefan and Barbara Brecht	7th: To Sweden with Stefan and Barbara Brecht								
Weigel				22nd: To Sweden				8th: Sale of Skovsbostrand 8 final					

Fig. 7: 1939

Location information in these charts was compiled from the following sources:

Brodersen, Momme. *Walter Benjamin: A Biography*. Edited by Martina Dervis, translated by Malcolm R. Green and Ingrida Ligers. New York: Verso Books, 1998.

Eddy, Beverley Driver. *Karin Michaëlis: Kaleidoskop des Herzens, Eine Biographie*. Translated by Vibeke Munk and Jörg Zeller. Vienna: Edition Praesens, 2003.

Eiland, Howard and Michael W. Jennings. *Walter Benjamin: A Critical Life*. Cambridge: The Bellknap Press, 2014.

Hecht, Werner. *Brecht Chronik: 1898-1956*, 2nd edition. Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag, 1998.

Hecht, Werner and Willy Fleckhaus. *Bertolt Brecht: Sein Leben in Bildern und Texten*. Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag, 1978.

Parker, Stephen. *Bertolt Brecht: A Literary Life*. London: Bloomsbury, 2014.

Reiber, Hartmut. *Gruß den Brecht: Das Leben der Margarete Steffin*. Berlin: Eulenspiegel, 2008.

Silberman, Marc, Roswitha Mueller, Antony Tatlow, and Carl Weber, eds. *Focus: Margarete Steffin. The Brecht Yearbook* vol. 19. Madison: University of Wisconsin Press, 1994.

Völker, Klaus. *Brecht-Chronik: Daten zu Leben und Werk*. München: Carl Hanser Verlag, 1971.

Wilke, Judith, ed. *Helene Weigel 100. The Brecht Yearbook* vol. 25. Madison: University of Wisconsin Press, 2000.